



Février 2020

Rapport d'activités de l'année 2019

Introduction

En guise d'introduction permettez-nous de faire un point sur la situation sociale et économique à Sihanoukville et des impacts sur les conditions de vie des enfants et de leurs familles.

Durant le premier trimestre de l'année les investisseurs chinois ont continué à acheter des terrains, déplacer des quartiers et des familles entières qui finissent souvent par migrer vers d'autres régions du Cambodge ou vers le Vietnam dans l'espoir de trouver du travail, dans l'espoir d'une vie meilleure dans un lieu sécurisé pour les adultes et les enfants.

Malgré la stagnation des prix exorbitants des loyers et malgré un volume de travail localement créé par tous les projets immobiliers (surtout des hôtels et des casinos) la vie reste très difficile pour beaucoup de cambodgiens de la région de Sihanoukville et du village de Klang Leu.

La majorité des commerces ayant été rachetés par des hommes d'affaires pas toujours scrupuleux, les prix des biens alimentaires de base et des biens de première nécessité ont été revus à la hausse et le coût de la vie a encore augmenté cette année.

Toutefois, une parenthèse d'« espoir » s'est ouverte au cours du dernier trimestre 2019, depuis que le gouvernement Cambodgien a décidé d'interdire les jeux d'argent et casinos en ligne.

Il s'en est suivi un départ massif de centaines d'investisseurs et de milliers d'expatriés chinois installés à Sihanoukville.

Si ce départ de plus de 20.000 chinois permet de redonner un sentiment de liberté et légèreté dans la région, le spectacle des constructions laissées à l'abandon, des routes défoncées, des outils et machines oubliés et des tonnes de déchets non ramassés est surréaliste et donne à cette ancienne station balnéaire si prisée des airs de ville fantôme d'après-guerre.

Beaucoup de cambodgiens qui travaillaient pour et avec des entrepreneurs chinois ou qui avaient investi pour répondre à la demande de cette population d'expatriés se retrouvent endettés et beaucoup sans travail.

Certains parents d'enfants qui viennent au centre, employés dans les casinos ou sur les chantiers ont démarré 2020 sans revenus.

La précarité est omniprésente.

Le gouverneur de la région mobilise courageusement les entreprises locales pour réaménager et sécuriser les routes et lieux de vie avant que la saison des pluies (début mai) ne démarre et vienne rendre les déplacements routiers dangereux et augmente les risques de glissements de terrains et d'effondrements de certaines constructions inachevées.

Gwennaëlle Delbard
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest
+33 06 60 65 62 03

lesenfantsdeklangleu@hotmail.fr
www.les-enfants-de-klangleu.org

Fabienne Hankard
18 Glasgow Road
549326 Singapour
+65 82000402



Toutes ces conditions de vie et tous ces changements imposent aux habitants locaux de s'ajuster en permanence et de rester conscients qu'ici à Sihanoukville et au village de Klang Leu plus qu'ailleurs rien n'est réellement sûr, stable et acquis.

Notre association est là pour accompagner les enfants et leurs familles avec les moyens humains et financiers qu'elle a à sa disposition, et ce grâce à vous, chers sponsors et amis.

Chaque jour à Klang Leu apporte ses joies et ses défis magnifiques.

Et nous sommes heureux de partager avec vous ci-après, un aperçu des 12 mois fertiles, et animés de 2019.

Le centre, les enfants et l'équipe à Klang Leu

Cette année nous avons eu l'opportunité de prolonger le contrat de location de la maison que nous occupons depuis septembre 2018. Même si le loyer reste conséquent par rapport à notre budget annuel total de fonctionnement, il n'a heureusement pas été indexé par le propriétaire.

Quel soulagement pour tous de pouvoir s'installer et planter les racines de l'association.

Au centre, les enfants se sentent comme chez eux et profitent pleinement des volumes offerts par le bâtiment.

Les 3 pièces en enfilade, les 2 salles d'eau et la cuisine créent tout l'espace utile pour accueillir tous les enfants, organiser les cours, les activités créatives et ludiques, cuisiner, prendre soins de son hygiène et se reposer. La jolie cour à l'avant de la maison permet de prendre les repas et organiser des jeux sous ce grand auvent qui nous protège du soleil et de la pluie.

Cette année, une quinzaine d'enfants ont quitté le centre. Etant donné la précarité financière de certaines familles, des adolescents ont été mis au travail par leurs parents pour amener un salaire supplémentaire ; notre intervention auprès de ces personnes n'a pas permis de les convaincre de l'utilité de poursuivre le parcours scolaire ; d'autres familles ont migré pour retrouver du travail et un lieu de vie meilleur marché.

Seize nouveaux enfants ont rejoint la joyeuse troupe en cours d'année, bon nombre d'entre eux vivant dans des conditions précaires et de danger imminent (malnutrition, absence de soins, violence en rue, prostitution et drogue). Notre équipe sur place et les enfants habitués au centre ont accueilli avec beaucoup de tendresse et de bienveillance ces nouveaux venus.

Ce sont donc **59 enfants dont 29 garçons et 30 filles** âgés de 8 mois à 18 ans qui sont quotidiennement accueillis et/ou pris en charge par l'équipe sur place.

Notre fidèle équipe se compose toujours de Peanich, Mom, Liya et Mr Nai.

Notre chère Mom récupère lentement de sa chirurgie suite à un cancer, mais supporte assez bien le traitement qu'elle prend depuis quelques mois et prolongera certainement jusque fin 2020.

Les résultats de ses derniers examens médicaux de décembre sont encourageants. Et l'oncologue est plutôt positif quant à l'issue de la maladie de Mom.

Gwennaëlle Delbard
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest
+33 06 60 65 62 03

lesenfantsdeklangleu@hotmail.fr
www.les-enfants-de-klang-leu.org

Fabienne Hankard
18 Glasgow Road
549326 Singapour
+65 82000402



Les enfants du centre lui manquant tellement qu'elle n'a pas pu s'empêcher de les rejoindre rapidement en septembre après son hospitalisation. Mom a été très touchée par toutes vos marques de gentillesse et vos mots d'encouragement. Toute cette énergie positive et cette tendresse lui ont permis de continuer à croire dans la vie et à traverser cette épreuve. La collecte de fonds organisée pour payer les frais et soins médicaux de Mom a permis de couvrir 1/3 de ces dépenses.

Au quotidien, tous les enfants et l'équipe participent aux tâches ménagères. Peanich continue d'afficher chaque semaine un planning des tâches réparties à tour de rôle sur l'ensemble des enfants présents au centre.

Depuis le mois de juin Samrith a rejoint notre équipe. Elle travaille à mi-temps et est en charge de la gestion des projets, des enquêtes sociales, de la mise en place d'ateliers avec d'autres associations locales et des contacts avec l'administration cambodgienne et notre banque locale.

Une belle surprise attendait notre équipe et les enfants au mois de novembre : nos amis de la société Icare France se sont proposés de financer un tuk-tuk permettant de transporter de manière sécurisée les enfants pour les différents trajets (médecin, dentiste, hôpital, école, sorties pédagogiques, courses au marché, entraînements et sorties sportives)

Le jardin potager et le poulailler

Le jardin à l'arrière de la maison a pris de l'ampleur grâce au travail passionné et régulier de Mr. Nai et des enfants qui adorent récolter les légumes et fruits partagés lors des repas et avec les familles. Les grandes jardinières installées à l'avant de la maison sont toujours aussi fertiles et sont également entretenues par les enfants.

Malheureusement suite à deux épidémies dans notre poulailler, nous imposant des frais vétérinaires et de nettoyage sanitaire, cette activité a été progressivement réduite dès le mois de septembre et stoppée en fin d'année. Nous ne souhaitons pas mettre en danger la santé des enfants en poursuivant cet élevage qui apparemment ne se prête pas bien au type de terrain sur lequel nous sommes actuellement.

La rentrée scolaire

La scolarisation reste l'une de nos priorités. 54 enfants dont 29 garçons et 25 filles ont repris le chemin de l'école début novembre, après les vacances d'été (et la saison des pluies).

Comme chaque année nous les avons entièrement équipés pour cette rentrée 2019 : uniformes, chaussures, cartables, trousse, matériel et cahiers ont été distribués à tous et toutes.

Les enfants sont âgés de 5 à 17 ans et sont scolarisés en équivalant de la maternelle grande section à la terminale. Vingt-deux enfants sont au niveau collège et 4 au niveau lycée dont 2 en classe de terminale. Pour les deux jeunes filles en terminale, Samrith se charge de l'accompagnement dans le choix des écoles supérieures et universités et de la préparation des dossiers pour y accéder.

Gwennaëlle Delbard
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest
+33 06 60 65 62 03

lesenfantsdeklangleu@hotmail.fr
www.les-enfants-de-klang-leu.org

Fabienne Hankard
18 Glasgow Road
549326 Singapour
+65 82000402



Le cours d'informatique

Monsieur Bora notre professeur d'informatique depuis avril 2018 continue à dispenser les cours d'informatique 5 fois par semaine. Les ateliers prennent place le matin, les après-midi et fin d'après-midi pour pouvoir accueillir les adolescents qui terminent l'école plus tard dans la journée. Chaque séance dure 1h. Les nombreux participants, enfants et adolescents sont réguliers et passionnés et progressent dans leur apprentissage et la maîtrise des différents outils informatiques. Etant donné le nombre croissant de participants, parfois jusqu'à 20 (!) nous devons envisager en 2020 l'acquisition de 3, voire 4 ordinateurs de manière à ce que chacun puisse avoir un temps plus long d'utilisation individuelle de cet outil.

Les sports

Le football a toujours la cote auprès des enfants. Peanich, Mr. Nai et Liya continuent les entraînements 3 fois par semaine avec une trentaine d'enfants. Les séances de gymnastique et de danse du matin et après-midi sont aussi toujours pratiqués avec beaucoup d'enthousiasme.

Pas de rencontre sportive cette année avec d'autres équipes d'amateurs de football. Les contacts avec les coachs des autres équipes sont en cours pour rééditer ces joyeux moments de compétitions sportives.

Les volontaires à Klang Leu

Les enfants et les membres de l'équipe à Klang Leu ont profité du long séjour de 3 mois de 2 volontaires passionnées et énergiques, Lauranne et Elyse. Un grand merci à elles d'avoir mis autant de cœur et d'intelligence dans leurs actions au quotidien, les relations pleines de tendresse et de respect avec les enfants, les projets concrétisés, et d'avoir pris le relais lorsque Mom et Peanich étaient à Phnom Penh pour les soins médicaux de Mom.

Un immense merci aussi à Olga et Sandrine volontaires du Groupe Humanitaire du LFS (Lycée Français de Singapour), d'avoir partagé les activités ludiques et le quotidien des enfants. Les cours de yoga dispensés par Olga ont fait l'unanimité... et les enfants ont sauté de joie lorsque Olga a fait un deuxième passage à Klang Leu en cours d'année.

Sandrine qui n'a pas hésité à venir fêter sa nouvelle décennie avec les enfants a fait chavirer les cœurs de tous et toutes avec ses couronnes de fleurs et son magnifique projet d'édition d'un livre pour enfants relatant l'histoire d'une petite fille de Klang Leu. Les enfants du centre ont été mis à contribution pour la réalisation des supports visuels. Nous attendons avec impatience la sortie de cette petite perle et nous vous tenons au courant de comment vous la procurer.

Augustin également, notre jardinier préféré nous a réservé une belle surprise en passant au centre avec ses parents et son frère. C'est Augustin qui en 2013 avait démarré et concrétisé ce magnifique projet de jardin potager avec l'équipe et les enfants. Quelle joie pour tous de ressentir que des anciens volontaires pensent encore à eux et sont toujours prêts à se mobiliser pour l'association et le bien-être des enfants.

Gwennaëlle Delbard
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest
+33 06 60 65 62 03

lesenfantsdeklangleu@hotmail.fr
www.les-enfants-de-klang-leu.org

Fabienne Hankard
18 Glasgow Road
549326 Singapour
+65 82000402



Les activités ludiques et pédagogiques

Grâce à l’affichage du tableau des activités, les enfants repèrent immédiatement ce qui leur sera proposé durant la semaine.

Peanich, Mom, Liya, et Mr Naï animent avec toujours autant de plaisir et de sérieux les activités ludiques et pédagogiques. Temps de lecture en solo ou en groupe, bricolages, techniques de peintures et dessins, cours d’anglais, notions de géographie et de sciences, éducation civique sont au programme chaque semaine. Mr. Naï anime chaque jour un moment de jardinage auquel les enfants participent avec beaucoup de joie... surtout lors de l’arrosage et de la récolte qui sont leurs moments préférés.

La santé et les soins

Dans l’ensemble les enfants sont en bonne santé, et nous continuons à valoriser activement l’hygiène dentaire et quotidienne (douches, lavages des mains, lavages des vêtements). Nous avons malheureusement eu deux accidents impliquant des enfants du centre. Le premier fut un enfant renversé par une moto. Il a été emmené en ambulance aux urgences et soigné. Heureusement, aucune séquelle pour notre jeune garçon. Le second incident fut un accident domestique. Une bouteille de gaz sur un stand au marché a explosé. Un jeune garçon du centre a été brûlé au crâne, au visage et aux bras. Grâce à une intervention rapide de Peanich et un suivi médical, notre garçon n’aura pas trop de séquelles. Tous les soins ont été couverts par l’association.

La vie des familles

Notre équipe a des contacts quotidiens avec les familles suivies et repère les situations problématiques ou délicates dans lesquelles certaines se trouvent. Parmi les nouveaux enfants arrivés au centre en cours d’année, certains ont été trouvés avec leurs parents vivant sur des chantiers en construction dans des conditions d’insalubrité et de dangers potentiels.

Le changement des membres du bureau dans notre association

Après 8 mois d’accompagnement intensif et bienveillant par Anne, Catherine et Jacques les fondateurs des Enfants de Klang Leu, la nouvelle équipe composée de Gwennaëlle, Florence et Fabienne, respectivement présidente, trésorière et secrétaire, a repris la direction de l’association début avril 2019.

Encore un énorme merci à Anne, Catherine et Jacques pour toute leur énergie, le partage de leur expertise, et toute la confiance qu’ils nous donnent nous permettant de pérenniser leur magnifique projet humanitaire et caritatif.

Gwennaëlle Delbard
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest
+33 06 60 65 62 03

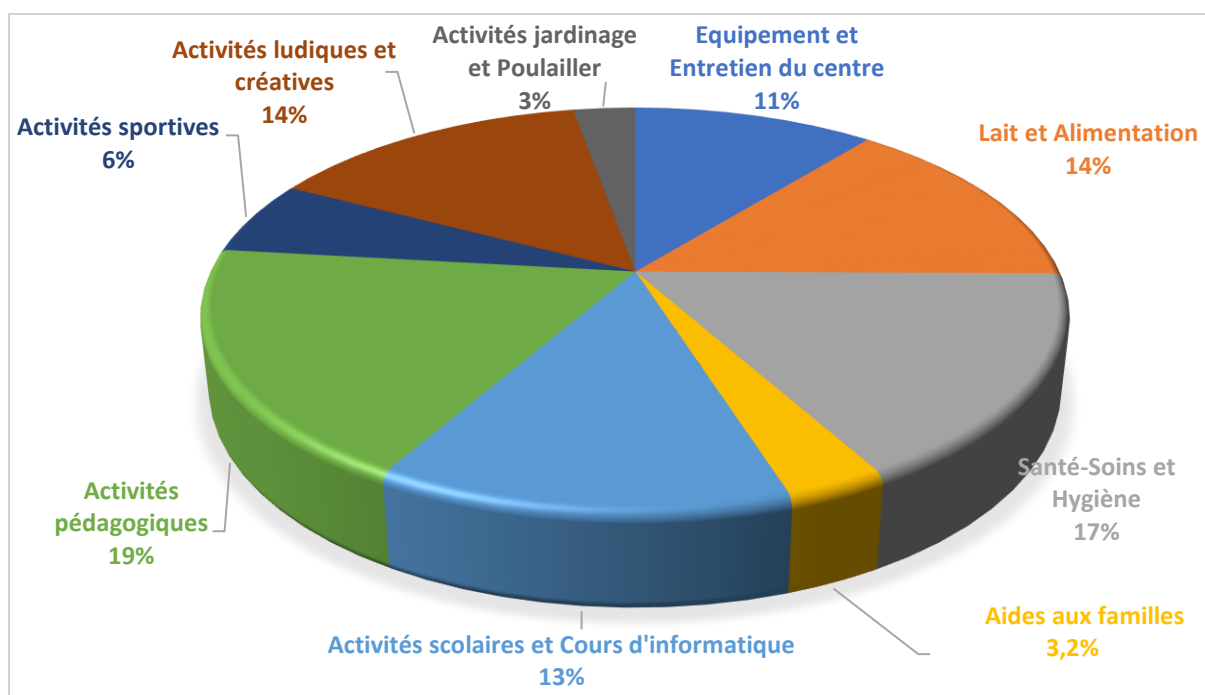
lesenfantsdeklangleu@hotmail.fr
www.les-enfants-de-klang-leu.org

Fabienne Hankard
18 Glasgow Road
549326 Singapour
+65 82000402



Répartition et analyse du budget 2019

Dépenses ventilées par catégorie *	Montant	Taux en %
Fonctionnement et Administration	4 569	10
Equipement et Entretien du centre	4 345	10
Lait et Alimentation	5 726	13
Santé-Soins et Hygiène	6 714	15
Aides aux familles	1 280	3
Activités scolaires et Cours d'informatique	5 284	12
Activités pédagogiques	7 429	17
Activités sportives	2 363	5
Activités ludiques et créatives	5 805	13
Activités jardinage et Poulailier	1 120	3
Total dépenses en US \$	44 636	100



* Voir Annexe pour le détail des dépenses.

Gwennaëlle Delbard
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest
+33 06 60 65 62 03

lesenfantsdeklangleu@hotmail.fr
www.les-enfants-de-klangleu.org

Fabienne Hankard
18 Glasgow Road
549326 Singapour
+65 82000402



Recettes 2019 en US \$	Montant
Dons	30 151,68
Intérêts bancaires	10,27
Total recettes 2019	30 161,95

Résultat	- 14 474,80
-----------------	-------------

Réserves France et Cambodge au 31/12/2019 en US\$	12 687,59
--	------------------

Par rapport au budget prévisionnel de 2019 à savoir 35.000 US\$, nous avons eu un total de dépenses sur l'année écoulée de 44.636 US\$.

Ceci s'explique par :

- le salaire supplémentaire d'un nouveau membre dans l'équipe
- les frais d'examens médicaux, d'hospitalisation, de chirurgie et de traitements oncologiques de MOM
- l'achat d'équipement, de mobilier et de matériel pour le centre
- l'achat et les frais administratifs du tuk-tuk
- l'augmentation du nombre de cours d'informatique

En parallèle le volume de l'ensemble des dons a sensiblement baissé sur l'année 2019 par rapport à 2018.

Pour 2020, nous nous devons d'établir un budget prévisionnel qui s'aligne sur la réalité du terrain et permette de couvrir les postes récurrents et incontournables (3800 US\$ par mois pour la location du centre et les charges, les salaires, l'hygiène et les soins médicaux, l'alimentation et l'eau potable, la scolarisation, les activités pédagogiques-ludiques, l'équipement du centre, l'aide aux familles...) et aussi le financement des projets suivants.

Gwennaëlle Delbard
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest
+33 06 60 65 62 03

lesenfantsdeklangleu@hotmail.fr
www.les-enfants-de-klang-leu.org

Fabienne Hankard
18 Glasgow Road
549326 Singapour
+65 82000402



Projets 2020

- Poursuivre les cours d'informatique et acheter des nouveaux ordinateurs : au programme de l'année 2020, les enfants continueront l'apprentissage du clavier en khmer et en anglais, l'utilisation de Word, Power Point, Excel, et d'internet.
- Amplifier le travail social de proximité grâce à la mise à jour des dossiers de suivi des enfants qui viennent au centre et prendre les actions utiles dans le domaine de la santé (soins médicaux et dentaires, vaccinations), de la scolarité (remise à niveau, poursuite des études), du suivi de familles en situation de précarité.
- Augmenter les visites du contrôle chez le dentiste pour prévenir les problèmes dentaires et mettre en place des ateliers d'informations « soins dentaires » avec les enfants du centre.
- Rééditer les actions avec les ONG locales qui proposent des ateliers et sessions d'informations dans le cadre de notre programme de prévention (drogues, addictions, jeux d'argent, violences domestiques, prostitution...)
- Orienter les adolescents dans le cadre de la poursuite de leur scolarité : Identifier les adolescents qui ne peuvent ou ne veulent pas continuer des études classiques, après 17 ans et/ou la fin de l'équivalent de la seconde et les réorienter vers d'autres structures de formations professionnelles ou techniques. Aider à la remise à niveau scolaire et la préparation des dossiers. Financer ces programmes de formations.
- Renforcer l'apprentissage et la maîtrise de l'anglais : recruter un animateur/professeur anglophone et multiplier les cours et les activités en anglais.
- Aligner les salaires des membres de l'équipe sur base des salaires moyens payés pour des fonctions équivalentes dans d'autres ONG dans la région

Gwennaëlle Delbard
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest
+33 06 60 65 62 03

lesenfantsdeklangleu@hotmail.fr
www.les-enfants-de-klang-leu.org

Fabienne Hankard
18 Glasgow Road
549326 Singapour
+65 82000402



Remerciements

Tout ce qui a été accompli en 2019 n'a pu l'être qu'à travers tous vos encouragements et votre soutien financier. Un merci tout particulier pour toutes vos actions sportives, artistiques, culturelles et de collectes de fonds qui nous permettent de pérenniser et développer les actions et soutenir tous les enfants dans leurs projets scolaires et personnels pour un avenir meilleur.

Merci à Challenge pour le Cambodge, Le Lycée Français de Singapour et Icare France de nous accompagner depuis plusieurs années sur la réédition de projets et aussi nous supporter dans des situations d'urgence.

Un énorme **Orkurn Chran** à vous tous, amis, et sponsors .

A très vite pour de nouvelles belles aventures en 2020 !

Gwennaëlle, Florence et Fabienne
Présidente, Trésorière et Secrétaire

Gwennaëlle Delbard
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest
+33 06 60 65 62 03

lesenfantsdeklangleu@hotmail.fr
www.les-enfants-de-klangleu.org

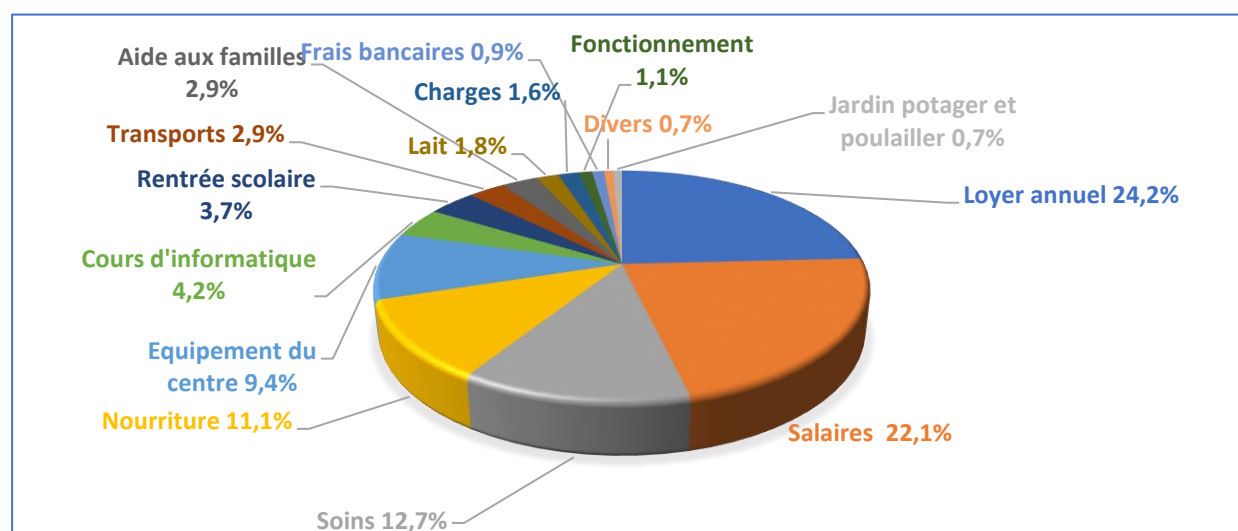
Fabienne Hankard
18 Glasgow Road
549326 Singapour
+65 82000402



Annexe :

Utilisations des fonds :

Dépenses 2019 par poste (US \$)	Montant
Loyer annuel	10 800,00
Salaires	9 860,00
Soins	5 673,69
Nourriture	4 944,40
Equipement du centre	4 203,75
Cours informatique	1 882,50
Rentrée scolaire	1 672,75
Transports	1 288,00
Aide aux familles	1 280,44
Lait	781,75
Charges	727,94
Fonctionnement	468,83
Frais bancaires	419,12
Divers	333,30
Jardin potager et poulailler	300,28
Total dépenses 2019	44 636,75



Gwennaëlle Delbard
15 rue du Docteur Kerjean
29200 Brest
+33 06 60 65 62 03

lesenfantsdeklangleu@hotmail.fr
www.les-enfants-de-klangleu.org

Fabienne Hankard
18 Glasgow Road
549326 Singapour
+65 82000402